

## Такриз

муқарризи расмӣ ба рисолаи Ҷӯраева Хубонгул Ёрмаҳмадовна дар мавзӯи “Мирзо Олимҷон Ҳасрати Ҳисорӣ ва муҳити адабии Ҳисор дар асрҳои XVIII-XIX” барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филология аз рӯи ихтисоси 10.01.01 - Адабиёти тоҷик. – Душанбе, 2019. – 152 с.

Доираи адабии Ҳисор аз ҷумлаи ҳавзаҳои муҳими адабии Мовароуннаҳр мебошад, ки баъд аз асри XV фаъолияти намояндагони он беш аз пеш вусъат ёфтааст. Аз асри XVI ба баъд намояндагони ин доираи адабӣ бо фароҳам омадани имкон, ба ҳавзаҳои дигари адабӣ рафтумад намуда, баъзе аз онҳо то поёни умри худ дар дигар манотиқ зиндагию фаъолият намудаанд. Дар асрҳои XVIII-XIX вусъати доираи фаъолияти адибони ҳисорӣ ба ҳаддест, ки муҳаққиқон мақоми ин ҳавзаи адабро баъд аз доираҳои адабии Самарқанду Бухорою Хева муҳим доништаанд. Роҷеъ ба ин доираи адабӣ ва рӯзгору осори шоирони ин минтақа, ба ҷуз чанд асару мақолаи Амирбек Ҳабибов ва донишмандони дигари тоҷик, таҳқиқи комилу қонекунанда анҷом наёфтааст. Ин холигоҳ бояд бо саъйи муҳаққиқони огоҳу ҷӯянда пур карда шавад. Аз ин нигоҳ рисолаи Ҷӯраева Хубонгул Ёрмаҳмадовна шоёни тавачҷуҳ ва саривақтист.

Аҳаммияти назарии рисола дар он аст, ки бори аввал дар адабиётшиносии тоҷик муҳити адабии Ҳисори асрҳои XVIII-XIX ва рӯзгору осори яке аз намояндагони маъруфи он Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ ба таври монографӣ мавриди таҳлилу таҳқиқи адабиётшиносӣ қарор гирифтааст. Дар баробари ин, бори нахуст маҷмӯаи нисбатан мукаммали ашъори шоир ба хатти сириллик ба ҷоп расонида шудааст, ки аз ҳадамоти муҳими муаллифи рисола аст.

Рисола дар асоси сарчашмаҳои зиёди адабӣ, аз ҷумла тазкираю ҷунгу баёз, девону маҷмӯаи ашъори шоирон, нусхаҳои қаламӣ ва ҷопии ашъори Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ, осори илмӣ-таҳқиқотие, ки аз ҷониби донишмандони тоҷик роҷеъ ба доираи адабии Ҳисор, Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ ва ашъори ӯ таълиф шудаанд, навишта шудааст.

Рисолаи мавриди назари мо аз муқаддима, се боб ва хулосаю китобнома иборат аст.

Дар муқаддимаи рисола аҳаммият ва дараҷаи таҳқиқи мавзӯъ, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқ, сарчашмаҳои таҳқиқ, навовариҳои илмӣ

рисола, усул ва равиши таҳқиқ, арзиши илмию амалии таҳқиқ баён шудааст.

Боби якуми рисола – **“Муҳити сиёсӣю адабии Ҳисор дар асрҳои XVIII-XIX”** аз ду фасл иборат буда, баррасии масъалаҳои вазъи сиёсӣю иҷтимоӣю замони Мирзо Ҳасрат, шоирони ҳамасри Мирзо Ҳасрат ва муҳити адабии замони шоирро фаро мегирад.

Фасли аввали боби якум **“Вазъияти сиёсӣю иҷтимоӣю ва адабии замони зиндагии Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ”** ном дошта, муаллиф дар заминаи сарчашмаҳои таърихӣю адабӣю ва осори таҳқиқӣю олимони асрҳои охир ба шарҳи авзои сиёсӣю иҷтимоӣю ва фарҳангии замони шоир пардохта, авомили сууду пешрафти бархе аз марокизи маъмурию фарҳангӣ, бахусус Ҳисорро нишон додааст. Дар баробари баррасии ҳаводиси сиёсӣю замон, муаллифи рисола роҷеъ ба интишори фарҳангу хунари мардуми ин минтақа баҳс ба миён оварда, баъзе аз хунарҳои нафисро, ки то имрӯз низ боқӣ мондаанд, бармешуморад. Ба монанди кулолгарӣ, оҳангарӣ, бофандагӣ, пойафзолдӯзӣ, қаннодӣ, ҳалвопазӣ, ки аз шуғлҳои косибони водии Ҳисор мебошанд.

Фасли дувум – **“Шоирони ҳамасри Мирзо Ҳасрат ва муҳити адабии ин давра”** ба масъалаи муҳити адабии Ҳисор ва нақши шоирони ҳамасри Мирзо Ҳасрат дар тавсеаи ин доираи адабӣю бахшида шудааст. Ба назари муаллифи рисола, дар давраи мавриди таҳқиқ шоирони зиёде, чун Мулло Раҷаби Парӣ, Мулло Эсои Бадахшонӣю Мавзун, Саидҷон, Тошхоҷаи Ирсеӣ, Мулло Муҳаммадшарифи Ғамгин, Имомиддини Банда, Мулло Азимқули Холӣ, Хатиби Ҳисорӣю ва дигарон дар доираи адабии Ҳисор фаъолият доштаанд, ки на танҳо дар водии Ҳисор, балки берунтар аз он шухрат доштаанд. Шоирони ҳисорӣю бо марокизи адабии бузурге, чун Бухорою Самарқанд робита доштаанд. Тавре ки донишманди фақид Наҷмиддин Сайфиев менависад, “аз маҷлисҳои адабии музофоти аморати Бухоро маҳфили адабии Ҳисор бештар ҷолиби тавачҷух мебошад. Дар замони ҳукумати Абдулкаримбӣю ва Яъқуби мир маҳфили адабии Ҳисор бештар инкишоф меёбад. Дар ин солҳо дар вилояти Ҳисор, мисли Тошхоҷаи Ирсеӣ, Мирзо Олимҷони Ҳасрат, Мулло Раҷаби Парӣю ва ғайра, шоироне фаъолият доштаанд, ки бо аҳли адаби Бухоро бевосита алоқаманд будаанд” (Сайфиев Н. Таърихи адабиёти тоҷик (асрҳои XVI-XIX ва ибтидои асри XX. – Д., 2012. – С. 269). Дар сарчашмаҳою ва таҳқиқоти донишмандони асрҳои охир роҷеъ ба теъдоди зиёди адибони ҳавзаи адабии Ҳисор маълумот дода шудааст. Муаллифи

рисола роҷеъ ба аксарияти шоирони ин давраи доираи адабии Ҳисор маълумот дода, роҷеъ ба мероси адабии онҳо ба таври иҷмолӣ қазоват намудааст. Аз муҳокимарониҳои муаллифи рисола бармеояд, ки ашъори аксари ин шоирон ҳанӯз ҷоп нагардидаанд ва ҷараёни зиндагию осори ин шоирон ҳанӯз ба таври ҷиддӣ таҳқиқ нашудааст.

Боби дувум “**Шарҳи ҳоли Мирзо Ҳасрат ва мероси адабии ӯ**” ба зиндагинома ва мероси адабии Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ бахшида шудааст.

Дар фасли аввали боби дувум роҷеъ ба ҳаёт ва фаъолияти эҷодии Мирзо Ҳасрат баҳс шудааст. Дар асоси сарчашмаҳои адабию таърихӣ, ашъори худи шоир ва асару мақолаҳои донишмандони тоҷик муаллиф кӯшидааст, ки биографияи илмии шоирро мураттаб намояд. Ҳарчанд шарҳи ҳоли шоир ба таври муназзам мураттаб нашудааст, вале доираи баҳсҳои муҳаққиқ бо овардани далоили қонеъкунанда аз сарчашмаҳои дараҷаи аввал ва таҳқиқоти мавҷуд дар Тоҷикистон вусъат меёбад. Аз мабоҳиси суратгирифта бармеояд, ки Мирзо Олимҷон Ҳасрати Ҳисорӣ дар охири асри XVIII (1766) ба дунё омада, аз табори шахсони барӯманди Ҳисор будааст ва дар нимаи аввали асри XIX (1832) аз олам гузаштааст. Дар баробари ҳаёту фаъолияти шоир, муаллифи рисола роҷеъ ба вазъи оилаю пайвандон ва фарзандону аъқоби ӯ таҳқиқ намуда, қайд менамояд, ки як идда аз аҳли илму адаби муосири тоҷик аз авлоди Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ мебошанд.

Фасли дувум баррасии мероси адабии Мирзо Ҳасрати Ҳисориро фаро мегирад. Бино ба таҳқиқи рисола навис, аз маҷмӯи ашъори эҷоднамудаи шоир қисмати каме то замони мо расидааст. Муҳаққиқ дар заминаи баёзҳо ва маҷмӯаи “Мероси адабии шоирони Ҳисор” ба натиҷае расидааст, ки ашъори боқимондаи Мирзо Ҳасрат аз 1146 байт иборат мебошад. Инчунин, ду порчаи мансури бо назм омехтаи адиб низ имрӯз дастраси аҳли илму адаб шудааст.

Зимни баррасии ашъори Мирзо Ҳасрат муаллифи рисола вариантҳои гуногуни шеърҳо аз маъхазҳои хаттӣ ва осори матбуъӣ оварда, фарқият ва гуногунхонии онҳоро қайд кардааст. Бо таваҷҷуҳ ба шаклу мазмуни ашъори овардашуда маълум мешавад, ки дар баъзе сарчашмаҳои хаттӣ ашъори Мирзо Ҳасрат бо таҳрифоти ҷузъӣ рӯнавис шудаанд, ки дар натиҷа вазни шеърҳо халалдор шудааст. Ҳарчанд ин нуктаро муаллифи рисола ишора накардааст, вале табдилу тағйири баъзе

калимаю таркибот ҳам ба вазн халал ворид кардаанд, ҳам ба мазмуни шеърҳо. Шоёни тавачҷух аст, ки муаллиф зимни баррасии ашъори шоир баъзе абёти ғазалу мухаммасоти шоирро, ки дар хошияи дастхатҳо сабт шудаанд, бо мулоҳизаи он ки дӯстону алоқамандони шоир баъзе абёти ғазалҳои девони аз байнрафтаи шоирро дубора барқарор кардаанд, махсус таъкид намудааст. Илова бар ин, бо айби котибон пасу пеш омадани абёту мисроъи ашъори шоир мавриди интиқоди рисола навис шудааст, ки гувоҳи истиқлоли фикрии муҳаққиқ аст. Чопи маҷмӯаи ашъори Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ бо кӯшиши муаллифи рисола хидмати арзандае дар муаррифии ин шоир ва ашъори боқимондаи ӯ мебошад.

Боби сеюми рисола “Таҳлили мавзӯҳои ашъори Мирзо Ҳасрат” унвон дошта, ба шарҳу таҳлили доираи мавзӯоти ашъори Мирзо Ҳасрат ва хусусиёти бадеии онҳо ихтисос ёфтааст. Ин боб шомили чаҳор фасл буда, се фасли он марбут ба мавзӯ ва мундариҷаи ашъори Мирзо Ҳасрат мебошанд ва фасли чорум ба хусусиятҳои бадеии ашъори шоир бахшида шудааст. Рисола навис мавзӯҳои ашъори шоирро дар се бахш – ишқ, панду андарз ва шикоят эътироз алайҳи беадолатии замону танқиди ҳокимону зимомдорон ҷудо кардааст.

Ба назари муҳаққиқ, дар ашъори ошиқонаи Мирзо Ҳасрат васфи ҷамоли маъшук, азобу маҳрумиятҳои ошиқ, бемехрию ҷафои маҳбуба, талоши ошиқ барои расидан ба висоли маъшук мундариҷа аст. Бино бар таҳлилҳои муаллифи рисола маълум мешавад, ки дар ашъори ошиқонаи Мирзо Ҳасрат ҳам ишқи воқеии инсонӣ ва ҳам ишқи илоҳӣ васф шудааст. Маълум аст, ки шоир бар мабной суннати шеъри ошиқонаи форсу тоҷик аз таъбироте кор мегирад, ки марбут ба ҳамин навъи мавзӯии шеър аст ва гоҳе вожаю таъбироти тозае низ истифода менамояд. Дар баробари ғазал, муаллифи рисола ба таҳлили мухаммасҳои шоир пардохтааст, ки дар ин замина ҳам мухаммасҳои мустақилро, ки моли худӣ шоир аст ва ҳам мухаммасҳои тазминро, ки ба ғазали шоирони дигар, аз ҷумла Мавлоно Абдурраҳмони Ҷомӣ, Мирзо Бедил ва дигарон баста шудааст, таҳлил менамояд.

Мавзӯи панду андарз ва тарғиби кирдори шоистаю холи аз халал ва мазаммати ахлоқи разила аз мавзӯҳои суннати шеъри форсу тоҷик мебошанд. Муҳаққиқ қайд менамояд, ки шоир кирдорҳои номақбуле чун кибру ғурур, тангчашмию ҳарисӣ, нодонию тамаъкорӣ, дурӯғгӯию туҳмат ва амсоли онҳоро мазаммат намуда, дар тарғиби хислатҳои неки

инсонӣ, чун караму саховат, ҷавонмардию ҳиммат ва дастгирии бечорагон ашъори пурмазмун сурудааст. Барои пуртаъсир баромадани суҳан шоир аз ирсоли масалу зарбулмасалу мақолҳои машҳури халқӣ истифода бурдааст, ки ин шеваи баён хоси шоирони сабки ҳиндист ва дар Мирзо Ҳасрат низ аз пайравони сабки ҳиндӣ мебошад.

Шукру шикоят дар шеъри форсии тоҷикӣ аз мавзӯҳои суннатист ва дар шеъри Мирзо Ҳасрат низ ин мавзӯҳо мавқеи муҳим доранд. Махсусан, шикоят аз ҷабри фалаку эътироз ба ноадолатҳои замон ва шикоят аз зулму ҷабри зимомдорон дар шеъри Мирзо Ҳасрат зиёд дарҷ шудааст. Яке аз сабабҳои маҳрумиятҳо ва ноқомии шоирро муҳаққиқ дар он мебинад, ки вай боре ҳам ба ҳокиме мадҳия нагуфтааст ва аз ин ҷиҳат аз назари аҳли ҷоҳ дур мондаву беъътиноии ҳуққони замон шоирро аз онҳо дилмонда кардааст. Интиҳоби таҳаллуси Ҳасрат низ шояд ба далели ҳамин номуродиҳои ӯ дар зиндагӣ ва ҳасрати зиндагии шоиста интиҳоб шуда бошад. Дар баробари шикоят эътироз бар беадолатӣ, шоир гоҳе ҳаҷвияҳо ба зимомдорони давр навиштааст, ки аз маҳорати баланди ӯ дар ин навъи шеърҳо дарак медиҳанд.

Дар фасли охири боби сеюм хусусиятҳои бадеии ғазалҳои Мирзо Ҳасрат баррасӣ шудааст. Муаллиф истифодаи калимаю таъбирҳои маъмулии халқию адабӣ ва нақши онҳоро дар ифодаи маъною мазмуни шеър баррасӣ намуда, роҷеъ ба забону сабки баёни шоир хулосаҳои ҷолиб мебарорад.

Хулосаи кор муҳимтарин натиҷаҳои таҳқиқро фаро мегирад. Китобнома 137 номгӯй сарчашма ва адабиёти илмиро дар бар мегирад.

Умуман, рисолаи мавриди назар кори таҳқиқии ба анҷомрасида буда, муаллиф ба ҳадафҳои илмии интиҳобнамудаи худ расидааст. Рисола аз лиҳози сохтор, забон ва сабки баён мувофиқи талаботи корҳои илмӣ таълиф шудааст.

Қайд кардан бамаврид аст, ки рисола, дар баробари дастовардҳои хуби илмӣ, аз камбудӣҳои ори нест ва баъзе нуқсонҳо дар он роҳ ёфтаанд, ба тариқи зайл:

1. Номи баъзе бобу фаслҳо дар мундариҷаи рисола бо ановини фаслу бобҳо дар дохили кор мувофиқат намекунанд. Масалан, фасли аввали боби якум, фасли сеюми боби сеюм.

2. Дар баҳши муқаддимаи рисола ва автореферат – “Масъалаҳои асосие, ки ба ҳимояи пешниҳод мешаванд” масоили пешниҳодшуда шакли

масъалагузорино мегиранд, ки аз бахши “Мақсад ва вазифаҳои таҳқиқ” кам фарқ мекунад. Бояд ин бахш дар шакли хулоса ифода ёфта, натиҷаҳои муҳими таҳқиқро ба таври умумӣ дар бар гирад.

3. Фасли аввали боби яқум “Вазъияти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва адабии замони Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ” ном дорад, вале дар ин фасл масъалаи вазъи адабӣ баррасӣ нашудааст. Дар унвони фасл вожаи “адабӣ” зиёданист.

4. Дар овардани абёти шоирон норасоии вазн ба назар мерасад (С. 30, 43, 58, 61, 73, 79, 95, 121). Масалан, дар абёти зайл:

Гарчи мӯрам, вале ҳукми Сулаймон дорам,  
Ки бахшам(?) бувад аз Мулки Сулаймон орам (с.95).

\*\*\*

Дил ба меҳри дори дунё хуш магардон, эй Ҳусайн,  
Ҷуз фиреби макри малъун кай дорад ин маккор кор (?) (с.73).

5. Боби сеюм, ки “Таҳлили мавзӯҳои ашъори Мирзо Ҳасрат” ном дорад, вобаста ба масоили матраҳшаванда “Мавзӯӣ ва хусусиятҳои бадеии ашъори Мирзо Ҳасрат” ном мегирифт, дуруст мебуд, зеро фасли чорум унвони “Хусусиятҳои бадеии ашъори Мирзо Ҳасрат”-ро дорад.

6. Маъмулан дар бахши хусусиятҳои бадеии ашъори шоирон баҳс аз вазну қофия, бадеиёт ва ҳунари шоирӣ меравад, вале муаллиф бахши зиёди ин фаслро ба татаббуот ва ҷавобияҳои Мирзо Ҳасрат бар ашъори шоирони гузашта бахшидааст, ки ин баҳсро дар бахши алоҳида метавонист анҷом диҳад.

7. Дар бахши “Дараҷаи омӯзиши мавзӯӣ” муаллифи рисола ба китоби “Таърихи адабиёти тоҷик (асрҳои XVI-XIX ва ибтидои асри XX)”-и Начмиддин Сайфиев, ки соли 2012 ба нашр расидааст, ишорае накардааст. Ҳол он ки дар ин китоб роҷеъ ба доираи адабии Ҳисор, шоирони ҳисорӣ ва Мирзо Ҳасрати Ҳисорӣ маълумот ва андешаҳои муфид ҷой дорад. Дар китобнома низ ин китоб сабт нашудааст.

8. Дар рисола ғалатҳои зиёди имлоӣ ва услубӣ (С. 3, 4, 5, 7, 18, 19, 20, 48...) ба назар мерасанд, ки ислоҳи онҳо сифати корро беҳтар менамояд.

Ин камбудии ҷузъӣ буда, арзиши илмии рисоларо, ки саҳми арзишманда дар адабиётшиносии муосир аст, кам намекунад.

Мундариҷаи асосии рисола дар фишурда ва 13 мақолаи илмӣ ифода шудааст.

Бо дарназардошти андешаҳои дар боло баёншуда метавон ба хулосае омад, ки рисолаи илмии Ҷӯраева Хубонгул Ёрмаҳмадова бо аҳаммият, навигарии илмӣ ва арзиши амалии худ ба талаботи ҚОА назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба рисолаҳои номзадӣ ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовории дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аз рӯи ихтисоси 10.01.01. - Адабиёти тоҷик мебошад.

Доктори илмҳои филологӣ,  
дотсенти кафедраи таърихи  
адабиёти тоҷики Донишгоҳи  
миллии Тоҷикистон

Низомов Мухриддин  
Зайниддинович

734025, ш. Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 17  
E-mail: [nizomi73@mail.ru](mailto:nizomi73@mail.ru)  
Тел.: 992918714350

Имзои дотсент М. Низомов Ҷасдик менамоям.  
Сардори раёсати кадрҳо ва  
корҳои махсуси ДМТ



Э. Тавқиев  
25.09.2019.